

EMIL CHRISTIAN HANSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

1904-01-17

AFSENDER
Carl Jacobsen

MODTAGER
Emil Chr. Hansen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Carl Jacobsens brevpapir

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Valdemar Henningsen
Poul C. Poulsen

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek, NKS 4069
4°

Emneord:
Ny Carlsberg

DOKUMENTINDHOLD

Jacobsen takker Hansen for deres venskab og tilbageviser samtidig Hansens kritik i brevet af 12/1-1904.

TRANSSKRIFTION

17-1-4

Kjære Hr. Professor
Emil Hansen

Jeg takker Dem ret hjerteligt for Deres elskværdige Brev af 12' ds og for det Venskab De viser mig selv og for den Interesse De viser min Bryggerivirksomhed.

Men jeg troer dog at De, som man siger, seer Spøgelser ved høilys Dag.

Jeg kan slet ikke see at Ny Carlsberg gaaer "et nyt Skridt nedad og at dets Stilling er truet paa forskjellig Maade."

Ja jeg veed slet ikke hvad De mener. Jeg mener

tvertimod at, nu da Henningsen ikke længere er den Hemske som han i de senere Aar har været for dets Fremgang, at det under mit Samarbejde med Hr. Poulsen vil gaae betydelig fremad og opad.

Fabricationen er allerede kommen ind i en bedre og sikkrere Gænge og vi spare ikke os selv for at indføre ethvert Fremskridt enhver Forbedring som vi kunne udtænke.

Hvis De med uhildet Blik og Tunge vil sammenligne Producterne [tilføjet under linjen: fra begge Bryggerier Ny og Gamle] Lagerøl, Pilsner

Exportøl og Porter og vi kunne tage Maltet med, da vil de see at vi ikke alene ikke behøve at skamme os, men at vi endog fortjene Roes for hvad vi præstere.

Jeg troer derfor at vi rolig og tillidsfuldt kunne see Fremtiden imøde.

Med fornyet Tak for Deres Venlighed - som De altid viser mig - er jeg

EMIL CHRISTIAN HANSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Deres hengivne
Carl Jacobsen

EMIL CHRISTIAN HANSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Carl Jacobsen
Ny Carlsberg.

17-1-4

Kjære Mr. Professor

Emil Hansen

Jeg takker Dem ret kjærligt for Dees elskverdige Brev af 12^{de} D^e og for det Venkabelde De viser mig selv og for den Interesse De viser min Nysgerrighed om hnd.

Men jeg troer dog at De, som man siger, seer Sjælehen ved hndes Døds.

Jeg kan slet ikke see at Ny Carlsberg gaaer "et nyt Skridt nedad" og at dette "Stilling er tænkt paa for "hjelpe Maa de."

Ja jeg ved slet ikke hvad

De mener. Jeg mener

EMIL CHRISTIAN HANSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

toetillidelse, som de Herrer
som ikke længe er den
Hensigt som her: de sømme
der har været for det
Fremgang, at det anden med
Tamariske med de Poulson
vil gøre betydelig, fremad
i god.

Patriciatet som er allerede
kommer ind i en betydelig
i deres Gang i en spore ikke
i selve for et i sine et andet
Prestatet er her Poulson,
som vi kunne i Stande.

Hvis de med udbetalt Med
og Præge vil sømme lige
Produktionen i Løbet, vil
for Lige Nægtelse, sig i Gange

Expansiv, Poulson og i Hensigt
Tige Mødet med, da vil de
se et i ikke uden ikke
betone et skønne is, men
et i endog fortælle Noget for
hvad vi præstere.

Jeg tror derfor et i selv
i tillidsfuldt sømme se
Fremtiden imøde.

Med fornyet Pål for
Dere Venlighed - som de
alltid visse mig - er jeg

Dere Hæder
Carl Jacobsen.